



POLYARD PETROLEUM INTERNATIONAL GROUP LIMITED

百田石油國際集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8011)

截至二零一零年三月三十一日止三個月 第一季度業績公佈

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)之特色

創業板之定位，乃為相比起其他在聯交所上市之公司帶有較高投資風險之公司提供一個上市之市場。有意投資之人士應了解投資於該等公司之潛在風險，並應經過審慎周詳之考慮後方作出投資決定。創業板之較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他資深投資者。

由於在創業板上市公司之新興性質所然，在創業板買賣之證券可能會較於聯交所主板買賣之證券承受較大之市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本公佈乃遵照聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)之規定而提供有關百田石油國際集團有限公司(「本公司」)之資料。本公司各董事(「董事」)對此共同及個別地承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等深知及確信：

1. 本公佈所載資料在各重大方面均為準確及完整，且並無誤導成份；
2. 本公佈並無遺漏其他事項致使本公佈所載任何內容有所誤導；及
3. 所有在本公佈內表達之意見乃經過審慎周詳考慮後始行作出，並以公平合理之基準及假設為依據。

本公佈將由其刊登之日起，最少一連七日刊登於創業板網站(www.hkgem.com)「最新公司公告」網頁及本公司網站www.hklistco.com/8011內。

第一季度業績

百田石油國際集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一零年三月三十一日止三個月之未經審核綜合業績，連同二零零九年同期之未經審核比較數字如下：

簡明綜合收益表

截至二零一零年三月三十一日止三個月

	附註	未經審核	
		二零一零年	二零零九年
		港幣千元	港幣千元
營業額	3	—	1,689
銷售成本		—	(1,648)
毛利		—	41
其他收益		31	200
行政開支		(4,858)	(3,824)
應佔聯營公司業績		(5)	—
經營虧損		(4,832)	(3,583)
融資成本	4	(6,625)	(6,106)
除稅前虧損		(11,457)	(9,689)
所得稅	5	752	670
本期間虧損		(10,705)	(9,019)
應佔：			
本公司擁有人		(10,509)	(9,015)
非控制性權益		(196)	(4)
		(10,705)	(9,019)
股息	6	—	—
每股虧損	7		
基本(港仙)		(0.972)	(0.834)
攤薄(港仙)		不適用	不適用

簡明綜合全面收益表

截至二零一零年三月三十一日止三個月

	未經審核 截至三月三十一日 止三個月	
	二零一零年 港幣千元	二零零九年 港幣千元
本期間虧損	(10,705)	(9,019)
其他全面收益：		
換算對外營運所產生之匯兌差額	<u>(48)</u>	<u>—</u>
本期間全面收益總額	<u>(10,753)</u>	<u>(9,019)</u>
應佔：		
本公司擁有人	(10,557)	(9,015)
非控制性權益	<u>(196)</u>	<u>(4)</u>
	<u>(10,753)</u>	<u>(9,019)</u>

簡明綜合權益變動表

截至二零一零年三月三十一日止三個月

	未經審核										
	已發行		特別儲備	認股權證		可換股債券		匯兌儲備	保留溢利	非控制性	
	股本	股份溢價		儲備	儲備	總計	權益			總計	
港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	
於二零零九年一月一日(經審核)	10,816	359,974	985	4,423	62,370	15	140,039	578,622	591	579,213	
本期間虧損	—	—	—	—	—	—	(9,015)	(9,015)	(4)	(9,019)	
發行可換股債券以支付收購附屬 公司權益之代價結餘	—	—	—	—	4,890	—	—	4,890	—	4,890	
發行可換股債券之遞延稅項負債	—	—	—	—	(806)	—	—	(806)	—	(806)	
於二零零九年三月三十一日	<u>10,816</u>	<u>359,974</u>	<u>985</u>	<u>4,423</u>	<u>66,454</u>	<u>15</u>	<u>131,024</u>	<u>573,691</u>	<u>587</u>	<u>574,278</u>	
於二零一零年一月一日(經審核)	10,816	359,974	985	—	66,454	15	49,305	487,549	564	488,113	
本期間虧損	—	—	—	—	—	—	(10,509)	(10,509)	(196)	(10,705)	
本期間其他全面收益	—	—	—	—	—	(48)	—	(48)	—	(48)	
本期間全面收益總額	—	—	—	—	—	(48)	(10,509)	(10,557)	(196)	(10,753)	
於二零一零年三月三十一日	<u>10,816</u>	<u>359,974</u>	<u>985</u>	<u>—</u>	<u>66,454</u>	<u>(33)</u>	<u>38,796</u>	<u>476,992</u>	<u>368</u>	<u>477,360</u>	

簡明綜合財務報表附註

1. 一般資料

本公司根據開曼群島公司法於二零零二年三月六日在開曼群島註冊成立為獲豁免公司，其股份自二零零二年七月十二日起在創業板上市。

本集團主要從事勘探、開採及生產煤炭、石油及天然氣及買賣石油相關產品。

2. 編製基準

該等未經審核簡明綜合業績乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則、香港公認會計原則及創業板上市規則之適用披露規定編製。

該等未經審核簡明綜合業績乃按歷史成本慣例編製，惟於聯營公司及共同控制實體權益及若干財務工具乃按公平值計量。

編製該等未經審核簡明綜合業績所採納之會計政策乃與編製截至二零零九年十二月三十一日止年度之年度財務報表所依循者一致。

3. 營業額

營業額指所出售產品(扣除退貨及貿易折扣後)之發票淨值。

	未經審核 截至三月三十一日止 三個月	
	二零一零年 港幣千元	二零零九年 港幣千元
營業額		
銷售石油相關產品	—	1,689

4. 融資成本

	未經審核	
	截至三月三十一日止	
	三個月	
	二零一零年	二零零九年
	港幣千元	港幣千元
可換股債券之實際利息	6,619	6,106
銀行利息	6	—
	<u>6,625</u>	<u>6,106</u>

5. 所得稅

	未經審核	
	截至三月三十一日止	
	三個月	
	二零一零年	二零零九年
	港幣千元	港幣千元
本期稅項		
— 香港	—	—
— 其他司法權區	—	—
遞延稅項	752	670
	<u>752</u>	<u>670</u>
本期間所得稅抵免	<u>752</u>	<u>670</u>

由於本集團於本期間內並無應課稅溢利(二零零九年：無)，因此並無就香港利得稅計提撥備。其他司法權區之應課稅溢利稅項乃根據本集團經營所在之國家之現行法例、詮釋及慣例按當地通用稅率計算。

本期間之遞延稅項為就撥回可換股債券所產生臨時差額確認之所得稅。

由於未能預測可供運用對銷稅項虧損之未來應課稅溢利，故本期間並無就虧損確認遞延稅項(二零零九年：無)。

6. 股息

董事會不建議派發本期間之股息(二零零九年：無)。

7. 每股虧損

每股基本虧損乃根據下列數據計算：

	未經審核 截至三月三十一日止 三個月	
	二零一零年 港幣千元	二零零九年 港幣千元
本公司擁有人應佔本期間虧損	(10,509)	(9,015)
計算每股基本虧損所採用之本期間虧損	<u>(10,509)</u>	<u>(9,015)</u>
	千股	千股
本期間已發行普通股加權平均數目	<u>1,081,600</u>	<u>1,081,600</u>

根據於二零一零年三月十五日通過之普通決議案，本公司已發行及未發行股本中每五股每股面值港幣0.002元之普通股已合併為本公司已發行及未發行股本中一股每股面值港幣0.01元之普通股。每股基本虧損乃按假設已發行普通股數目於截至二零一零年及二零零九年三月三十一日止期間內一直已獲合併之基準計算。

由於兌換本公司尚未兌換之可換股債券屬反攤薄，故並無呈列每股攤薄虧損。

8. 呈報日後事項

- (a) 根據於二零一零年三月十五日舉行之股東特別大會上通過之決議案，供股於二零一零年四月八日完成，540,800,000股供股股份按認購價港幣0.20元獲配發及發行。供股股份在各方面與本公司現有股份享有同等地位。
- (b) 於二零一零年四月十九日，董事會宣佈本公司全資附屬公司Win Easy International Limited與本公司主要股東林南先生訂立股份購買協議，內容有關按總代價港幣80,000,000元收購Mass Leader Inc. (其全部已發行股本由林南先生實益擁有)之全部已發行股本。除港幣5,000,000元之現金按金外，代價將由本公司發行可按兌換價每股兌換股份港幣0.185元兌換為本公司股份之可換股票據支付。

9. 比較數字

若干比較數字已重新分類，以符合本期間之呈列方式。

管理層討論及分析

業務及財務回顧

截至二零一零年三月三十一日止三個月，由於石油相關產品銷售疲弱，本集團並無產生營業額，而截至二零零九年三月三十一日止三個月則錄得營業額約港幣1,689,000元。

本期間本集團錄得本公司擁有人應佔虧損淨額約港幣10,509,000元，而於去年同期，則錄得本公司擁有人應佔虧損淨額約港幣9,015,000元。

本期間之行政開支約為港幣4,858,000元，較去年同期增加約港幣1,034,000元或27%，主要由於項目活動提升導致海外交通開支及員工成本增加所致。

本期間之融資成本約為港幣6,625,000元(二零零九年：港幣約6,106,000元)。利息成本增加乃主要由於二零零九年二月初發行之港幣12,000,000元可換股債券於二零一零年整個第一季度尚未償還所致。

本集團從事勘探及開採能源及資源之業務。由於所有項目仍處於勘探階段，本集團將產生虧損。於該等項目進行至開採階段及達至商業產量時將回復盈利能力。

股份合併及供股

於二零一零年三月十五日，本公司召開股東特別大會，會上通過決議案批准(i)按每持有兩股現有股份獲發一股供股股份之基準按認購價每股供股股份港幣0.20元進行供股；及(ii)將每五股現有已發行及未發行股份合併為一股合併股份之股份合併。供股及股份合併之詳情已分別於本公司於二零一零年二月二十六日及二零一零年三月十六日刊發予股東之通函及供股章程內公佈。

自二零一零年三月十六日起，股份合併及供股導致(i)本金額港幣276,352,231.22元之可換股債券之兌換價由每股股份港幣0.43元調整至每股合併股份港幣1.792元，及(ii)本金額港幣120,000,000元之可換股債券之兌換價由每股股份港幣0.048元調整至每股合併股份港幣0.216元。詳情請參閱本公司於二零一零年三月十六日刊發之公佈。

建議轉板上市

於二零一零年一月六日，本公司根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）第9A章向聯交所提交正式申請，建議將股份之上市地位由聯交所創業板轉往主板。於二零一零年三月十一日，本公司接獲聯交所發出之函件，說明本公司未能符合上市規則第18.02(1)及18.09(8)條下之上市資格規定，並決定拒絕申請。經審慎考慮後，董事會決定不會要求主板上市委員會審閱該決定。然而，待本集團之項目取得進一步進展後，董事會將致力繼續進一步探究建議轉板之可行性。詳情請參閱本公司於二零一零年四月一日刊發之公佈。

展望

汶萊M區油氣項目

位於汶萊之油氣項目正按獲Brunei National Petroleum Company Sdn. Bhd批准之二零一零年之工作計劃及預算進行中。二零零九年之2D及3D地震調查地震資料採集已經完成。全面盆地分析研究已於二零一零年第一季度大致完成，隨後將於第二季度結束前進行數據解釋。於二零一零年進行之地震3D資料採集將覆蓋約131平方公里，為期約7個月，而其運作將於五月中展開。通道工程已經展開，包括優化現有長3.6公里之集材道路及興建連接井場之通道，井場位置之林區已開始整理。第一口井(Marwar-1)將於七月開始鑽探，為期一個月，隨後第二口井將於二零一零年八月底進行鑽探。預計將於二零一零年第三季度投產。

菲律賓中呂宋天然氣項目

獲菲律賓政府能源部（「菲律賓政府能源部」）正面肯定之天然氣項目勘探計劃已按計劃進行。地震數據之重新解釋及前景評估將於二零一零年第二季度進行。菲律賓政府能源部已發出許可，批准延長項目之勘探期，以保證有充足時間進行全面盆地分析及確定第一個勘探井之位置。鑽探之預備工作將於二零一零年第三季開始。

菲律賓San Miguel煤礦項目

項目已進入建設階段。第一期道路建設已完成。第二期道路建設正在進行。第二階段道路建設將把汽車可達道路延伸至首採區，預期將於二零一零年第二季內竣工，其後將展開露天開採。

大規模地形測量及測繪經已進行及完成。小規模採礦測試評估顯示主要開採區之儲量足夠多年生產。本公司之專家現正就商業生產預備詳細之營運規劃。

董事及最高行政人員於本公司或任何相聯法團之股份、相關股份及債券中之權益及／或淡倉

於二零一零年三月三十一日，概無董事及本公司最高行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第 XV 部）之股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第 XV 部第 7 及第 8 分部須知會本公司及聯交所之權益及／或淡倉（包括根據證券及期貨條例之該等條文彼等被視為或視作擁有之權益或淡倉），或須根據證券及期貨條例第 352 條載入本公佈所述之登記冊內之權益及／或淡倉，或根據創業板上市規則第 5.48 至 5.67 條有關董事進行證券交易之規定而須知會本公司及聯交所之權益及／或淡倉。

主要股東於本公司股份及／或相關股份之權益及／或淡倉

於二零一零年三月三十一日，除董事或本公司最高行政人員外，於本公司之股份及／或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第 XV 部第 2 及 3 分部之規定須向本公司及聯交所披露之權益及淡倉，或直接或間接擁有附有權利於任何情況下在本集團任何其他成員公司之股東大會上投票之任何類別股本面值 5% 或以上之權益之人士，或按本公司根據證券及期貨條例第 336 條須存置之主要股東登記冊所記錄之主要股東如下：

人士名稱	所持股份數目 (附註 1)	身份	概約權益	
				百分比
林南	266,600,000 (附註 2)	(L)	受控制公司之權益	24.65%
	154,214,415 (附註 4)	(L)	實益擁有人	14.26%
	555,555,556 (附註 3 及 4)	(L)	受控制公司之權益	51.36%
Silver Star Enterprises Holdings Inc. (附註 2)	266,600,000	(L)	實益擁有人	24.65%
中國國際礦業控股有限公司 (附註 3)	555,555,556 (附註 4)	(L)	實益擁有人	51.36%

附註：

- 1 「L」字母指於股份或相關股份之好倉。
- 2 Silver Star Enterprises Holdings Inc. 之全部已發行股本由林南先生實益擁有。
- 3 中國國際礦業控股有限公司之全部已發行股本由林南先生實益擁有。
- 4 該等股份於行使本公司發行之可換股債券附帶之兌換權時可予配發及發行。

除上文所披露者外，於二零一零年三月三十一日，就董事所知，除董事或本公司最高行政人員外，概無任何其他人士於本公司之股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部之規定須向本公司及聯交所披露之權益或淡倉，或直接或間接擁有附有權利於任何情況下在本集團任何其他成員公司之股東大會上投票之任何類別股本面值5%或以上之權益，或任何其他主要股東擁有須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條須存置之登記冊之權益或淡倉。

購股權計劃

根據本公司於二零零二年六月二十六日採納之首次公開招股前購股權計劃（「首次公開招股前購股權計劃」），若干董事及參與者已獲授購股權，可按每股港幣0.002元之行使價認購股份。所有該等已授出之購股權已於二零零八年內或之前獲行使或失效。

本期間內，概無購股權根據本公司於二零零二年六月二十六日採納之購股權計劃（「購股權計劃」）獲授出、行使或失效。

首次公開招股前購股權計劃及購股權計劃之詳情載於本公司於二零零二年七月五日刊發之招股章程內。

董事之購入股份權利

於本期間內任何時間，概無授予董事、彼等各自之配偶或未滿十八歲子女可透過收購本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲取利益之權利，或由彼等行使有關權利；而本公司或其任何附屬公司亦無參與任何安排，令董事、彼等各自之配偶或未滿十八歲子女取得本公司或任何其他法人團體之有關權利。

有關董事進行證券交易之操守準則

本公司已採納有關董事進行證券交易之操守準則，其條款不比創業板上市規則第5.48至5.67條所載之必守標準寬鬆。就本公司所知，截至二零一零年三月三十一日止期間並無任何不遵守交易必守標準及有關證券交易之操守準則之情況。

購買、出售或贖回本公司上市證券

本期間內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

優先購買權

本公司之章程細則或開曼群島法例並無有關優先購買權之條文，致使本公司須按比率向現有股東提呈發售新股份。

競爭權益

本期間內，董事或本公司管理層股東(定義見創業板上市規則)概無於與本集團業務存在或可能存在競爭之業務中擁有權益。

企業管治常規守則

本期間內，本公司一直遵守載於創業板上市規則附錄十五之企業管治常規守則所載守則條文之規定。

審核委員會

本公司已根據創業板上市規則成立具書面職權範圍之審核委員會(「審核委員會」)。審核委員會之職責包括審閱及監察本集團之財務申報程序及內部監控制度。陳健昌先生於二零一零年五月四日辭任獨立非執行董事後，本公司之獨立非執行董事人數及審核委員會成員人數均減少至低於創業板上市規則第5.05(1)條及5.28條所分別規定之最低人數。董事會將盡快並無論如何於創業板上市規則第5.06及5.33條所載之時限內公佈委任新獨立非執行董事及審核委員會新成員。

於二零一零年三月三十一日，審核委員會由三名獨立非執行董事組成，分別為王燕輝先生、陳健昌先生及白旭屏先生。

本集團於本期間之未經審核簡明綜合業績已經審核委員會審閱。審核委員會認為，該未經審核簡明綜合業績符合適用之會計準則、聯交所及法例規定，並已作出充分之披露。

代表董事會
主席
鄒偉

香港，二零一零年五月十一日

於本公佈日期，董事會成員包括四名執行董事鄒偉先生、曹學軍先生、林漳先生及張曉寶先生，以及兩名獨立非執行董事王燕輝先生及白旭屏先生。